

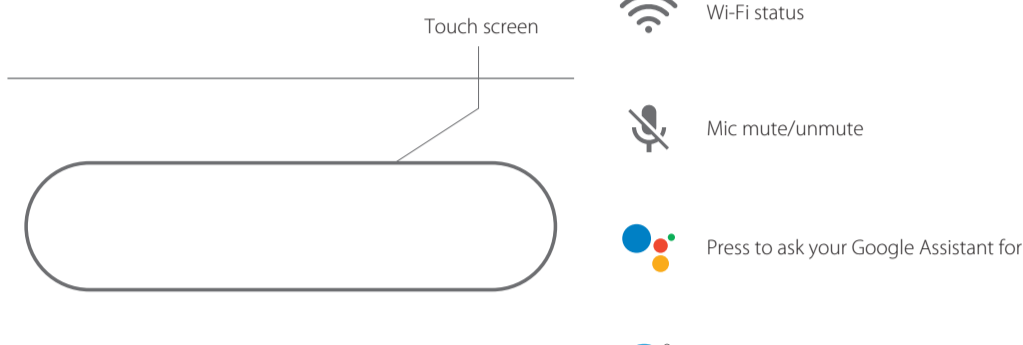
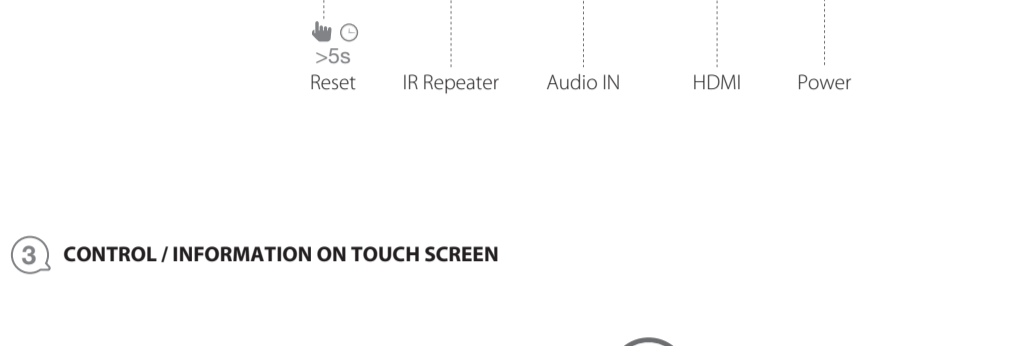
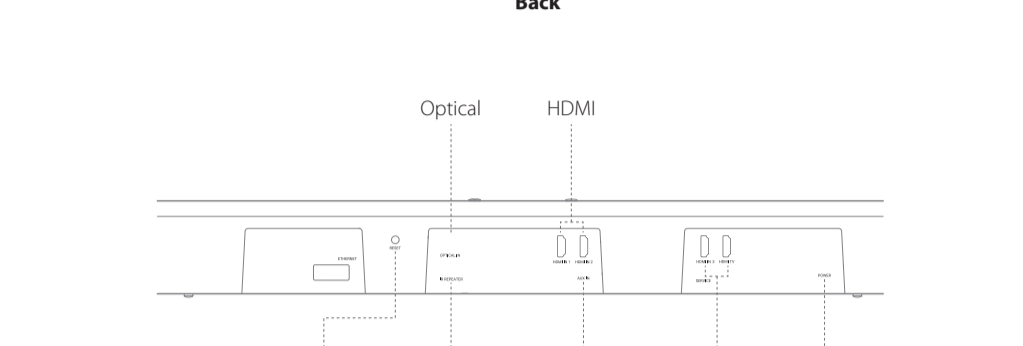
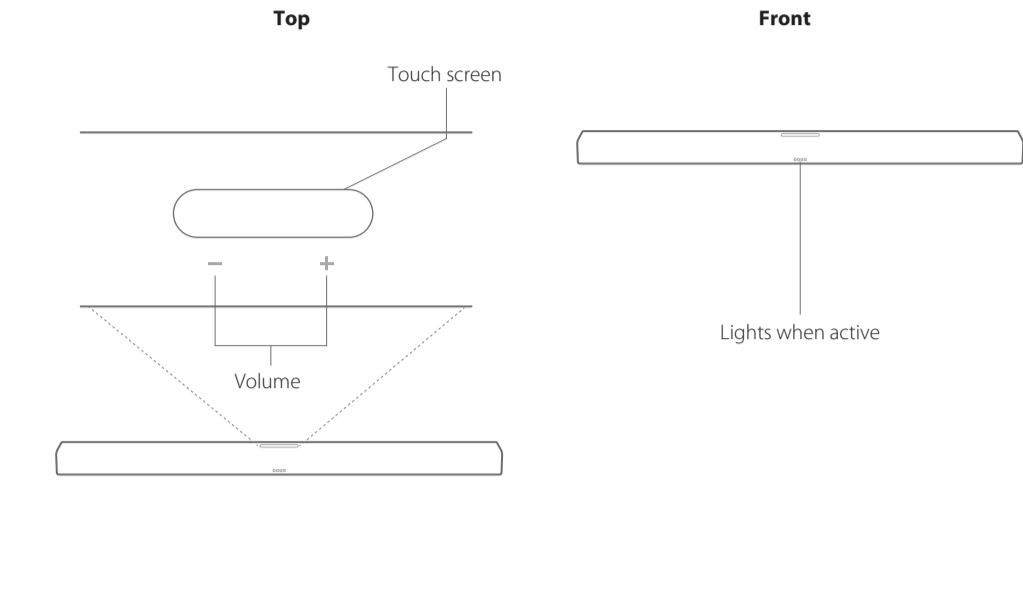
CITATION BAR

1 APP



Download and run the Google Home app on a phone or tablet.

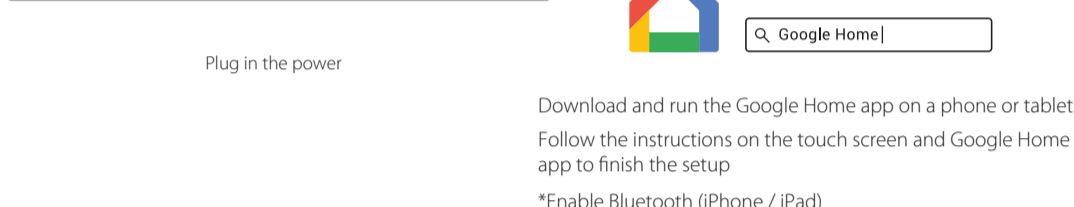
2 PRODUCT TOUR



3 CONTROL / INFORMATION ON TOUCH SCREEN



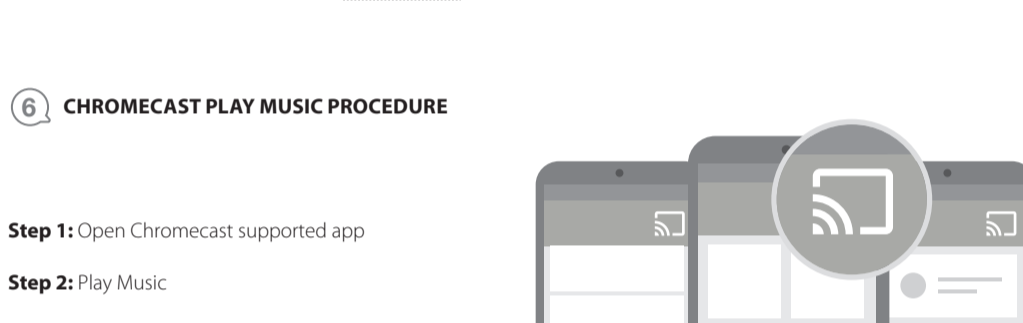
4 GET STARTED



Download and run the Google Home app on a phone or tablet. Follow the instructions on the touch screen and Google Home app to finish the setup.
*Enable Bluetooth (iPhone / iPad)

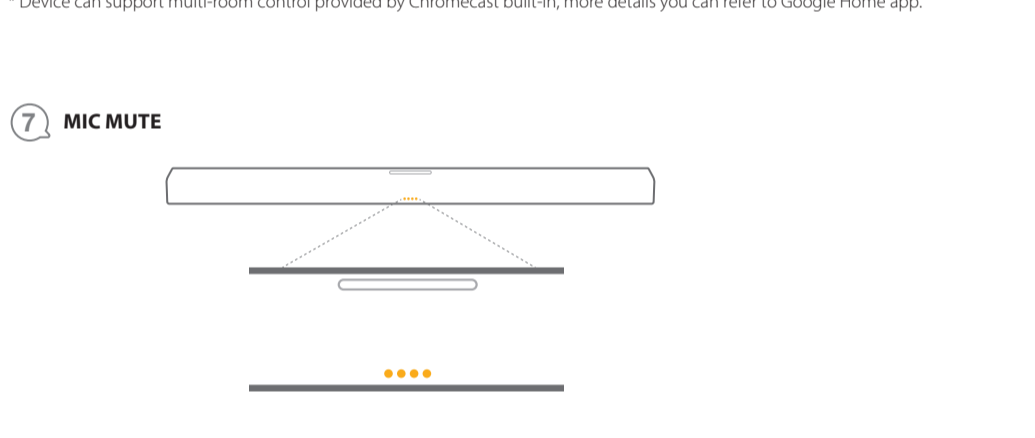
5 WALL MOUNT THE CITATION BAR

Use tape to stick the wall-mounted paper guide on the wall, push a pen tip through the center of each mounting hole to mark the wall-mounted bracket location and remove the paper.



Screw the wall mount brackets on the pen mark; screw the threaded mounting post into the back of the Citation Bar, then hook the Citation Bar on the wall.

6 CHROMECAST PLAY MUSIC PROCEDURE



Step 1: Open Chromecast supported app

Step 2: Play Music

Step 3: Tap the cast icon and select "Citation Bar"

e.g.

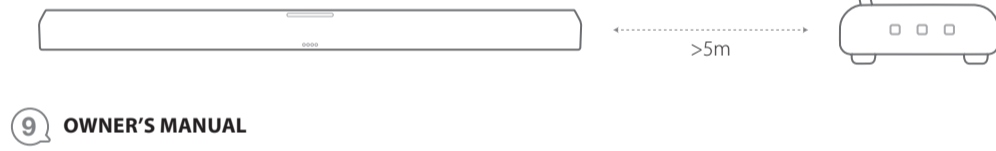
- Spotify
- Pandora
- TuneIn
- Deezer
- Google Play Music

* Device can support multi-room control provided by Chromecast built-in, more details you can refer to Google Home app.

7 MIC MUTE



8 WI-FI



9 OWNER'S MANUAL

Download the full owner's manual from harmankardon.com

Téléchargez le mode d'emploi complet sur harmankardon.com
Descárgate el Manual de usuario completo en: harmankardon.com
Laden Sie die vollständige Bedienungsanleitung von harmankardon.com
Scarica il manuale dell'utente integrale da harmankardon.com
Download de complete gebruikershandleiding van harmankardon.com

Last ned hele brukerhåndboken fra harmankardon.com
Ladda ner hela bruksanvisningen från harmankardon.com
Hent hele bruksanvisningen fra harmankardon.com
『Owner's Manual』(取扱説明書) (全文)を harmankardon.com からダウンロードしてください
해당 무단설치는 허용중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
Unduh Buku Petunjuk Pemilik yang lengkap dari harmankardon.com
Harmankardon.com

10 SPECIFICATIONS

- Model Name: CITATION BAR
- Power supply: 100-240V~50/60Hz
- Output power: 150W RMS
- Bluetooth version: 4.2
- Bluetooth transmitter frequency range: 2402 – 2480MHz
- Bluetooth transmitter power: <10dBm
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK/n/4 DQPSK, 8DPSK
- Wireless network: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: <20dBm
- 2.4G Wi-Fi modulation: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- 5G WISA transmitter power: <14dBm
- 5G WISA modulation: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- 5G WISA transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- 5G Wi-Fi transmitter power: <23dBm
- 5G Wi-Fi modulation: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- Power consumption in sleep mode: <2.0 Watts

Note: CITATION BAR is intended to be used for streaming music. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. A consumer can connect their speaker to the local Wi-Fi Network and stream music with Google Chromecast. In addition, the speaker will work with Google Home. This product is designed to be instantly on and ready to play music at a moment's notice, therefore, the Bluetooth and Wi-Fi connection must remain active at all times to ensure proper operation.
CITATION BAR is in compliance with the European Union energy legislation.
CITATION BAR will enter into sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation, after which it can be re-activated via Bluetooth or Wi-Fi.

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-free RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CANICES-3 (B) / NMB-3 (B).

IC User should also be advised that:
(i) the device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems; (ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz and 5470 - 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and (iii) the modulation antenna gain permitted for devices in the bands 5725 - 5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.
(iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250 - 5350 MHz and 5650 - 5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to E-LAN devices.

Les utilisateurs devraient aussi être avisés que
i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux; (ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 470-5 725 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e.; (iii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant la bande 5 725-5 825 MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifique pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas. De plus, les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient en causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

FCC/IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC/IC R5-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

해당 무선설비는 허용중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
Use Restriction: This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries:

BE	EL	LT	PT	Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL) and United Kingdom (UK).
BG	ES	HU	SI	
CZ	FR	LU	RO	This product contains open source software licensed under GPL. For a list of open source software and other relevant information, please download the Harman Kardon Controller app available on the App Store or Google Play. For your convenience, the source code and relevant build instruction are also available at http://www.harmankardon.com/opensource.html . Please feel free to contact us at
DK	HR	MT	SK	ARM: Open Source, Gregor Krapf-Gunther Parking 3 85748 Garching bei München Germany or OpenSourceSupport@Harman.com if you have additional question regarding the open source software in the product.
DE	IT	NL	FI	
EE	CY	AT	SE	
IE	LV	PL	UK	

FR APPLICATION

1. APPLICATION
Téléchargez et lancez l'application Google Home sur votre téléphone ou votre tablette.

2. DÉCOUVERTE DU PRODUIT
Citation Bar x1, 1 câble HDMI, 1 dispositif de répétition IR, 2 supports de montage mural
Haut: Écran tactile, Volume
Avant: Allumé quand l'enceinte est active
Retour: OPTIQUE, HDMI, Réinitialiser, dispositif de répétition IR, ENTRÉE AUDIO, HDMI, PUISSANCE

3. COMMANDES/INFORMATIONS SUR L'ÉCRAN TACTILE
Écran tactile, État du Wi-Fi, Micro désactiver/micro active, Appuyez pour demander de l'aide à votre Assistant Google, Bluetooth

4. PRISE EN MAIN
Mettez-la sous tension
Téléchargez et lancez l'application Google Home sur votre téléphone ou votre tablette. Suivez les instructions sur l'écran tactile et dans l'application Google Home pour finir la configuration
*Activez le Bluetooth (iPhone/iPad)

5. MONTAGE MURAL DE LA CITATION BAR
Utilisez de la bande adhésive pour coller le guide papier de montage mural sur la paroi, enfoncez un crayon au centre de chaque trou de montage afin de marquer

l'emplacement du support mural puis retirez le papier. Vissez les fixations murales sur le repère au crayon, vissez le mode de fixation fileté à l'arrière de la Citation Bar puis accrochez la Citation Bar au mur.

6. INSTRUCTIONS POUR ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC CHROMECAST
Étape 1: Ouvrez une application compatible avec Chromecast.
Étape 2: Lancez de la musique.
Étape 3: Cliquez sur l'icône Cast et sélectionnez « Citation Bar »
* L'appareil est compatible avec la commande de synchronisation multiroom intégrée à Chromecast. Pour plus d'informations, consultez l'application Google Home.

7. MICRO DÉACTIVÉ
Bouton Google Assistant

10 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Désignation du modèle: CITATION BAR
- Alimentation: 100-240V~50/60Hz
- Potencia de salida: 150W RMS
- Versión de Bluetooth: 4.2
- Versión de frecuencia de transmisor Bluetooth: 2402 – 2480MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: <10dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK/n/4 DQPSK, 8DPSK
- Red inalámbrica: 802.11a/b/g/n/ac (2.4GHz/5GHz)
- Rango de frecuencias de transmisor WiFi 2.4G: 2412 – 2472 MHz (banda ISM 2.4 GHz, USA 11 canales, Europa y otros 13 canales)
- Potencia de la transmisor WiFi 2.4G: <20 dBm (ERP); <20dBm
- Modulación WiFi 2.4G: DBPSK, DQPSK, CCK, QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM
- Potencia del transmisor WISA 5G: <14dBm
- Modulación WISA 5G: OFDM, BPSK, QPSK, 16QAM
- Rango de frecuencia de transmisor WISA 5G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- Potencia del transmisor wifi 5G: <23dBm
- Modulación WiFi 5G: QPSK, BPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Rango de frecuencias de transmisor WiFi 5G: 5.15 - 5.35GHz, 5.470 - 5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
- Consumo de energía en modo de reposo: <2.0 Watts

Remarque: CITATION BAR sert à diffuser de la musique en streaming. L'utilisateur peut lancer de la musique sur l'enceinte Bluetooth. L'utilisateur peut connecter son enceinte au réseau Wi-Fi local et diffuser de la musique avec Google Chromecast. L'enceinte fonctionnera également avec Google Home. Ce produit a été conçu pour diffuser de la musique instantanément et à tout moment. Pour garantir son bon fonctionnement, le Bluetooth et le Wi-Fi doivent donc rester actifs en permanence.
CITATION BAR est conforme à la législation de l'Union européenne en matière d'énergie.
CITATION BAR passe en mode sommeil (veille en réseau) après 20 minutes sans fonctionnement, après quoi elle peut être réactivée via le Bluetooth ou le Wi-Fi.

DE

1. APP
Laden Sie die Google Home-App herunter und lassen Sie diese auf einem Smartphone oder Tablet laufen.

2. PRODUKT-TOUR
Citation Bar x1, Regionales Netzkabel x1 (je nach Land unterschiedlich)
Fernbedienung x1, HDMI-Kabel x 1, IR-Repeater x 1, Halterung für Wandmontage x 2

Oberteil: Touchscreen, Lautstärke
Frontteil: Leuchtet im eingeschalteten Zustand
Rückteil: OPTISCH, HDMI, Zurücksetzen, IR-Repeater, Audio IN, HDMI, Ein/Aus

3. BEDIENUNG/INFORMATION AUF DEM TOUCHSCREEN
Touchscreen, WLAN-Status, Mikrophon stumm schalten/Stummstellung aufheben, Drücken für Hilfe von Google Assistant, Bluetooth

4. GET STARTED
Google Home App herunterladen und auf dem Smartphone oder Tablet ausführen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Touchscreen, bis die Google Home App das Setup abschließt.
* Bluetooth aktivieren (iPhone/iPad)

5. WANDHALTERUNG DER CITATION BAR
Klebe die Montageklappe mit Klebeband an die Wand. Drücke mit einer Stiftspitze ein Loch durch die Mitte jedes Montage Lochs, um die Position für die Wandhalterung zu markieren und entferne dann das Papier.

Schrauben Sie die Wandhalterungen an der markierten Position fest. Befestigen Sie die Gewindemontagegestange auf der Rückseite der Citation Soundbar und haken Sie die Soundbar an die Wand.

6. CHROMECAST PLAYMUSIC - SCHRITT FÜR SCHRITT
Schritt 1: Öffnen Sie die von Chromecast unterstützte App
Schritt 2: Musik abspielen
Schritt 3: Berühren Sie das Cast-Symbol und wählen Sie "Citation Bar"
* Dank integrierter Chromecast-Technologie unterstützt das Gerät Multi-Room-Steuerung. Weitere Details finden Sie in der Google Home-App.

7. MIKROFON STUMMSCHALTEN
Taste Google Assistant

